

# i ULTREYA!

BOLETIM INFORMATIVO DA ASSOCIAÇÃO DE CONFRADES E AMIGOS DO CAMINHO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA - ANO 20 - MARÇO/ABRIL/2016

## NESTA EDIÇÃO

- Estatísticas do Caminho no Ano da Misericórdia
- VIII ENAP - Encontro Nacional de Peregrinos
  - Curso del Camino de Santiago
  - Exposição de Credencias do Peregrino
  - Enogastronomia: Truchas a Navarra
- Lendas do Caminho - El Passo Honroso del Puento de Órbigo



## ESTATÍSTICAS DO CAMINHO NO ANO DA MISERICÓRDIA

Por Jorge Cáceres

O Papa Francisco, no ano passado, decretou que entre os dias 08 de dezembro de 2015 e 20 de novembro de 2016 fosse comemorado o Ano da Misericórdia e com essa finalidade determinou que as portas santas das catedrais fossem abertas.

No caso da Catedral de Santiago a Porta Santa seria aberta somente em 2021, ano em que o dia do apóstolo (25 de julho) cai num domingo. Mas atendendo ao pedido papal, foi aberta no final do ano passado. São doze os pontos citados pelo Papa a serem cumpridos neste ano e o terceiro fala justamente dessa abertura: "A abertura da Porta Santa como símbolo de um novo compromisso para todos os cristãos de testemunhar com maior entusiasmo e convicção a própria fé".

Como era de se esperar, com essa notícia muitos peregrinos começaram a se preparar para voltar ao Caminho de Santiago e o fluxo, que já era grande nestes últimos anos, aumentou nos meses de janeiro e fevereiro de 2016, superando o último Ano Santo de 2010, quando 272.412 peregrinos receberam a Compostela na Oficina de Peregrinos em Santiago. No mês de janeiro de 2016, um total de 1.169 peregrinos fez o Caminho e em 2016 foram 1.304. Em fevereiro de 2010 foram 1.640 peregrinos e em 2016 o número chegou a 1.733. Um crescimento de 8% em pleno inverno europeu!

Tudo indica que a abertura da Porta Santa vai contribuir para ultrapassar o número de peregrinos que foi ao Caminho no último Ano Santo. Os números confirmam essa tendência. Vamos ficar atentos e informar para vocês ao longo do ano. Buen Camino!

## VIII ENAP - ENCONTRO NACIONAL DE PEREGRINOS

Este Encontro se realiza a cada dois anos e no final do evento será escolhido o próximo estado que o sediará. O tema do encontro é: "Dos Caminhos brasileiros ao Caminho de Santiago", cujo objetivo é apresentar e discutir como são orientados e preparados os peregrinos no Brasil para fazerem o Caminho de Santiago.

Este encontro será realizado em Caxias do Sul, RS, de 21 a 24 de abril deste ano, na região serrana gaúcha. Ele contará com três Palestras de pessoas da Espanha e de 12 Comunicações que serão realizadas por peregrinos brasileiros e estrangeiros. No seu final, será elaborada uma ata, e um documento que serão enviados à S.A. Xacobeo, Autarquia da Xunta de Galicia.

Informações e inscrições: [enapcaxiasdosul@hotmail.com](mailto:enapcaxiasdosul@hotmail.com)



## CURSO DEL CAMINO DE SANTIAGO



O curso sobre o Caminho de Santiago tem por objetivo melhorar a comunicação em língua espanhola e mostrar um pouco da história das peregrinações e do Culto Jacobeu.

Na primeira semana, dentro da Universidade de Santiago de Compostela, o curso tem aulas sobre os Caminhos de Santiago, a Arte Jacobea, a Geografia e Paisagens, a Literatura

sobre o Caminho e a Gastronomia Galega.

Na segunda semana os participantes percorrem um trecho do Caminho Francês, desde O Cebreiro até Santiago de Compostela, com aulas itinerantes após as caminhadas diárias.

### Datas:

30/maio a 10/junho/2016

26/setembro a 07/outubro/2016

Para mais informações acesse:

[www.cursosinternacionales.usc.es](http://www.cursosinternacionales.usc.es)

## EXPOSIÇÃO: CREDENCIAIS DO PEREGRINO



A partir do dia 13 de março será inaugurada no Monastério de Samos, em caráter permanente, a exposição "Credencial do Camiño". Essa importante construção localizada na província de Lugo (no trecho entre Triacastela e Sarria) vai dedicar uma das suas salas para mostrar aos peregrinos mais de duzentos documentos que relatam a trajetória das credenciais desde 1950. Graças a um profundo trabalho de pesquisa realizado pelo peregrino e historiador espanhol Fernando Lalanda, o peregrino vai poder saber mais a respeito do seu "passaporte" dentro do Caminho de Santiago.

E já que estamos falando de Credencial do Peregrino, nunca é demais dizer que a ACACS-SP fornece esse documento a todos os peregrinos que se di-

rigem para a Espanha. Para receber a sua credencial, basta se apresentar na associação com uma cópia da confirmação da passagem aérea. Não se exige qualquer tipo de filiação e apenas é repassado o custo que o próprio Arcebispo de Santiago cobra da nossa associação. Maiores informações, pelo e-mail: [acacs-sp@santiago.org.br](mailto:acacs-sp@santiago.org.br).

## ENOGASTRONOMIA: TRUCHA A LA NAVARRA

Receita original de Bete Carneiro, com adaptações de Vars Braga Roman

### Ingredientes:

- 4 trutas frescas, inteira e limpas (de um palmo);
- 4 fatias de presunto cru;
- Farinha de trigo para empanar;
- 40 grs de bacon em cubos;
- 20 ml de azeite de oliva;
- 4 dentes de alho fresco fatiado;
- 8 palitos de dente (para fechar as trutas);
- Sal e pimenta a gosto (de preferência moídos na hora)

### Preparo:

1. Limpe as trutas (inteiras) e enxugue bem. Tempere com sal e pimenta.
2. Coloque a fatia de presunto cru no interior das



trutas e feche-as com os palitos.

3. Numa frigideira, doure o bacon em cubos no azeite. Adicione o alho e deixe dourar levemente. Retire o bacon e o alho e reserve a gordura.
4. Empane as trutas com a farinha e frite-as na gordura do bacon.
5. Sirva as trutas com o bacon e o alho por cima

Harmonize com um bom vinho rose da Navarra.

## LENDAS DO CAMINHO: EL PASSO HONROSO DEL PUENTE DE ÓRBIGO

Uma das mais pitorescas histórias relacionadas ao Caminho de Santiago, diz respeito ao que aconteceu na ponte sobre o rio Órbigo, junto à vila de Hospital de Órbigo, província de León.

Foi durante o reinado de D. João II. O ano era 1434.

Apresenta-se ao soberano, em seu castelo de la Mota, o cavaleiro Dom Suero de Quiñones, primogênito de uma ilustre família leonesa. Esse nobre jovem, influenciado pelas façanhas dos cavaleiros andantes e pelas incipientes novelas de cavalaria, best-sellers da época, vinha pedir uma estranha permissão ao monarca.

Acompanhado por seus melhores amigos, queria convocar um singular torneio, que aconteceria durante um mês, quinze dias antes e quinze dias depois de 25 de Julho, dia de Santiago, na esplanada vizinha à ponte de Órbigo, em plena Ruta Jacobea.

Desse torneio, seriam convidados a participar todos os cavaleiros castelhanos ou estrangeiros que quisessem medir suas armas com ele ou com qualquer de seus amigos

Da mesma forma, todos os cavaleiros que quisessem cruzar a ponte acompanhados de donzelas, seriam automaticamente convocados para o confronto, sob pena de terem que passar pelo rio a vau, o que, é claro, demonstrava covardia e significava sua total desmoralização perante suas acompanhantes.

Ao final do período dos confrontos, todos os envolvidos no torneio seguiriam em peregrinação a Santiago, depositando aos pés do Apóstolo os troféus que houvessem conseguido e as armas que houvessem utilizado.

O motivo que alegou para esse evento era tão banal quanto a convocatória em si. Com aquela mostra gratuita de valor, Dom Suero se livraria da argola de ferro que se havia comprometido a portar no pescoço todas as quintas feiras como demonstração de amor a uma dama da qual sua honra inclusive o impedia de dizer o nome.

Don João II não somente não repreendeu aquela loucura que lhe havia sido solicitada, como nem sequer riu dela, nem mandou que o cavaleiro se dedicasse a algo mais útil, mas ainda deu sua permissão para



*Vista panorâmica da ponte – Mário C. Maroni 2009*

que aquela maluquice acontecesse nas melhores condições possíveis

Assim, se ergueu uma impressionante luta nos arredores do rio e, desde o dia fixado e durante o mês estabelecido, centenas de cavaleiros estiveram dando-se lançadas e derrubando-se dos cavalos, comendo poeira e machucando os ossos. Cada jornada se abria com uma missa solene e se fechava com um banquete a que compareciam aqueles que ainda podiam manter-se em pé.

Por sorte, só houve um morto: um pobre cavaleiro catalão a quem uma lança mal dirigida atravessou a armadura.

E o mais incrível é que essa história maluca é lembrada até hoje com as festas das “Justas Medievales del Passo Honroso” programadas para o primeiro fim de semana do mês de Junho.

No mesmo lugar de 600 anos atrás, numa esplanada ao longo da ponte, são organizadas reencenações das lutas a cavalo, as pessoas circulam com trajes da época medieval, cavaleiros com armaduras, lanças e elmos. Pode-se degustar pratos típicos preparados à moda antiga e comprar toda sorte de lembranças nas barracas montadas para isso.

A festa se encerra com shows musicais e um grande baile medieval.

Um programa interessante para aqueles que planejam percorrer o Caminho em Maio/Junho.

**Fonte: Lendas do Caminho de Santiago | Texto original de Juan G. Atienza, com adaptações de Mario Maroni**